

407461-2026 - Súťaž

Estónsko – Upratovanie ulíc – Vanasadama ja Paldiski Lõunasadama territooriumite koristusteenus 2026-2030

OJ S 113/2026 15/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: aktsiaselts TALLINNA SADAM

E-mail: ts@ts.ee

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s prístavmi

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Vanasadama ja Paldiski Lõunasadama territooriumite koristusteenus 2026-2030

Opis: Hange on jaotatud kaheks osaks: osa 1 Vanasadam ja osa 2 Paldiski Lõunasadam.

Riigihanke osa 1 esemeks on aastaringselt territooriumi puhastus- ja koristusteenuse ning haljastusteenuse osutamine Vanasadamas perioodil 2026 - 2030 ja osa 2 esemeks on aastaringselt territooriumi puhastus- ja koristusteenuse osutamine Paldiski Lõunasadamas perioodil 2026 - 2030. Tehniline kirjeldus on esitatud RHADi lisas 1 ja koristuse mahud lisades 4.1 - 4.3 (osa 1) ja 5.1 - 5.2 (osa 2). / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identifikátor postupu: 42864b09-1382-4f53-9b8c-08725041cf51

Interný identifikátor: 309710-0000

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90611000 Upratovanie ulíc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90610000 Služby na čistenie a zametanie ulíc, 77310000

Výsadba a údržba zelených plôch, 77312100 Likvidácia buriny, 90620000 Odpratávanie snehu

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: ASi Tallinna Sadam Vanasadam

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: Paldiski Lõunasadam

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Vastavalt Pakkumuse esitamise ettepaneku p-le 2.4 võib pakkumuse esitada pakkuja, kes on hankija määratud ajal tutvunud hankelepingu objektiga (RHS § 111 lg 6 p 1 ja lg 7). Hankelepingu objektidega tutvumine toimub: 1. Osa 1 Vanasadamas 09.06.2026 * kell 10.00 ja 16.06.26* kell 10.00 (kogunemine mõlemal korral Sadama tn 25 hoone ees); 2. Osa 2 Paldiski Lõunasadamas 10.06.2026* kell 10.00 ja 17.06.2026* kell 10.00 (kogunemine mõlemal korral Paldiski Lõunasadama terminali ees oleval alal, aadressil Lõunasadama tee 11). *Pakkujal on kohustus osaleda vähemalt ühel (mõlemas sadamas) objektiga tutvumisel. Hankelepingu objektiga tutvumiseks tuleb ettevõtjal registreeruda riigihangete registri teabevahetuse lehe kaudu hiljemalt, vastavalt hankeosas 1 - 08.06.2026 ja 15.06.2026 kell 12:00-ks ja hankeosas 2-09.06.2026 ja 16.06.2026 kell 12:00-ks, esitades osaleja nime, isikukoodi (või selle puudumisel sünniaja) ja auto registrinumbri. Kontaktisik on Jan Eevel, tel. +372 501 9971.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Vanasadam

Opis: Riigihanke osa 1 esemeks on aastaringselt territooriumi puhastus- ja koristusteenuse ning haljastusteenuse osutamine Vanasadamas perioodil 2026 - 2030. Tehniline kirjeldus on esitatud RHADi lisas 1 ja koristuse mahud lisades 4.1 - 4.3. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Interný identifikátor: 309710-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90611000 Upratovanie ulíc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90610000 Služby na čistenie a zametanie ulíc, 77310000

Výsadba a údržba zelených plôch, 77312100 Likvidácia buriny, 90620000 Odpratávanie snehu

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: ASi Tallinna Sadam Vanasadam

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 25/10/2026

Dátum konca trvania: 31/10/2030

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: 1. Teenuse osutamise alguskuupäev on eelduslik, lõppkuupäevale (31.08.2030) on hankija arvestanud lisaks kuni 2 kuud poolte vaheliste kohustuste täitmiseks.

2. Teenuse osutamise perioodi regulatsioon on toodud RHADi koosseisus olevas Pakkumuse esitamise ettepaneku p-s 2.6 ja Lisa 2 p-s 6.1.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Vastavustingimused: Pakkumuse esitamisega pakkuja kinnitab, et teeb töö

keskkonnasäästlikul viisil, sh korraldab jäätmete liigiti kogumise ja suunab ringkäitlusesse ja võimalusel kasutab keskkonnasäästlikku tehnikat.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10237364/documents?group=B>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10237364/tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: estónčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/07/2026 11:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Toodud RHAD-i lisas 2.

Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie
Bude sa využívať elektronická platba: áno
Mechanizmus financovania: Toodud RHAD-i lisas 2.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizácia pre preskúmanie: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: aktsiaselts TALLINNA SADAM

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: aktsiaselts TALLINNA SADAM

5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: Paldiski Lõunasadam

Opis: Riigihanke osa 2 esemeks on aastaringself territooriumi puhastus- ja koristusteenuse osutamine Paldiski Lõunasadamas perioodil 2026 - 2030. Tehniline kirjeldus on esitatud RHAD-i lisas 1 ja koristuse mahud lisades 5.1 - 5.2. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interný identifikátor: 309710-0002

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90611000 Upratovanie ulíc

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90610000 Služby na čistenie a zametanie ulíc, 90620000

Odpratávanie snehu

5.1.2. **Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Krajina: Estónsko

Doplňujúce informácie: Paldiski Lõunasadam

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/10/2030

5.1.4. **Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: 1. Teenuse osutamise alguskuupäev on eelduslik, lõppkuupäevale (31.08.2030) on hankija arvestanud lisaks kuni 2 kuud poolte vaheliste kohustuste täitmiseks.
2. Teenuse osutamise perioodi regulatsioon on toodud RHADi koosseisus olevas Pakkumuse esitamise ettepaneku p-s 2.6 ja Lisa 2 p-s 6.1.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Vastavustingimused: Pakkumuse esitamisega pakkuja kinnitab, et teeb töö keskkonnasäästlikul viisil, sh korraldab jäätmete liigiti kogumise ja suunab ringkäitlusesse ja võimalusel kasutab keskkonnasäästlikku tehnikat.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10237364/documents?group=B>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10237364/tenders>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: estónčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 01/07/2026 11:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 01/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Toodud RHAD-i lisas 2.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Toodud RHAD-i lisas 2.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizácia pre preskúmanie: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: aktsiaselts TALLINNA SADAM

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: aktsiaselts TALLINNA SADAM

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: aktsiaselts TALLINNA SADAM

Registračné číslo: 10137319

Poštová adresa: Sadama tn 25

Mesto: Tallinn

PSČ: 15051

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

Kontaktné miesto: JAN EEVEL

E-mail: ts@ts.ee

Telefón: +372 5019971

Internetová adresa: <http://www.ts.ee>

Profil kupujúceho: <http://www.ts.ee>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registračné číslo: 1000123

Poštová adresa: Tartu mnt 85

Mesto: Tallinn

PSČ: 10115

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

E-mail: vako@fin.ee

Telefón: +3726113713

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Riigihangete register

Registračné číslo: TED64

Poštová adresa: Lökke tn 4

Mesto: Tallinn

PSČ: 10122

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Krajina: Estónsko

E-mail: register@riigihanked.riik.ee

Telefón: +3726113693

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

3ec97851-2744-4fcf-8f76-7fc5b6794c25-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 389a8c59-f648-46e3-ad9b-0c8cc280eee6 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 12/06/2026 14:59:12 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 12/06/2026 15:00:01 (UTC+03:00) východoeurópsky
letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: estónčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 407461-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 113/2026

Dátum uverejnenia: 15/06/2026